

PARA BUCEAR ES NECESARIO:



1. Tener titulación o certificación que te capacite para la práctica del buceo Deportivo- Recreativo, seguro médico personal + responsabilidad civil a terceros y certificado médico realizado dentro de los últimos dos años
2. Los menores de edad necesitan autorización de los padres o tutores e ir acompañados por un adulto con la calificación exigida.

SIGUE LAS NORMAS DE SEGURIDAD EN BUCEO:

1. Planifica la inmersión en función del buceador de menor nivel de tu grupo o pareja. Ten en cuenta las condiciones del mar y escucha los consejos del personal técnico de los centros de buceo, buenos conocedores de la zona.
2. La inmersión en solitario está prohibida. Hay que bucear siempre como mínimo en pareja. Si vienes solo, el personal del centro de buceo te buscará un compañero.
3. Todos los buceadores con titulación-certificación de primer nivel han de ir acompañados por un buceador de nivel superior o del personal técnico del centro de buceo.
4. El equipo individual mínimo para bucear incluye, máscara, aletas, regulador a demanda, sistema alternativo de suministro de gas, botella, sistema de sujeción de la botella, sistema de flotación, sistema de lastre de liberación rápida, sistemas de medición de suministro de aire, profundidad, tiempo y exposición al gas inerte, traje de buceo, cuchillo o sistema de corte.
5. Verifica siempre el correcto funcionamiento de todo el equipo y el nivel de aire antes de empezar cada inmersión.
6. Para bucear con botella propia o utilizar el servicio de compresores del centro, hay que acreditar que la botella cumple las normas de seguridad obligatorias: contraste cada 3 años e inspección visual en vigor.
7. Respeta siempre los límites de profundidad para los cuales estás entrenado y certificado.
8. Durante el buceo, el buceador es responsable de la gestión del aire. Compruébalo regularmente.
9. Planifica siempre el buceo dentro de la curva de seguridad.
10. En todos los casos, la profundidad máxima para el buceo Deportivo-Recreativo es de 40m.
11. A menudo las inmersiones se realizan en espacios protegidos o de alto valor natural. Recuerda que no puedes tocar ni recoger ninguna especie del fondo marino ni dar de comer a los peces.
12. Hay que conocer y respetar siempre la normativa sobre el buceo en Cataluña. Más información en www.subcostabrava.com

Y RECUERDA:

NUNCA buceamos si nos encontramos mal física o psíquicamente, incluyendo estados de tensión, ansiedad, cansancio, etc. NUNCA buceamos en estado de embriaguez ni si hemos ingerido drogas o similares.

EN CASO DE EMERGENCIA

112 (Emergencias 24h.)
972 60 01 60 HOSPITAL DE PALAMÓS – Cámara hiperbárica
CANAL 16 VHF (Capitanía Marítima)

POUR PLONGER, IL EST INDISPENSABLE DE:



1. Disposer d'un diplôme ou d'un brevet autorisant la pratique de la plongée sportive et/ou loisir, d'une assurance médicale individuelle + d'une responsabilité civile et d'un certificat médical de moins de deux ans.
2. Les mineurs doivent avoir l'autorisation de leurs parents/tuteurs et être accompagnés d'un adulte disposant du brevet exigé.

RESPECT DES RÈGLAS DE SÉCURITÉ EN PLONGÉE:

1. Prévoir la plongée en fonction de la personne du groupe ou du couple ayant le niveau le plus faible. Tenir compte de l'état de la mer et écouter les conseils du personnel technique des centres de plongée ; ils connaissent très bien le secteur.
2. La plongée en solitaire est interdite. Il est indispensable de toujours plonger au minimum par deux. Si vous venez seul, le personnel du centre de plongée vous proposera un partenaire de plongée.
3. Tous les plongeurs disposant d'un brevet niveau 1 doivent être accompagnés par un plongeur de niveau supérieur ou par le personnel technique du centre de plongée.
4. Le matériel individuel de plongée se compose au minimum de : masque, palmes, détendeur à la demande, système alternatif de distribution de gaz, bouteille, système de fixation de bouteille, système de flottaison, système de lest à largage rapide, systèmes de mesure de distribution de l'air, profondeur, durée et exposition au gaz inerte, combinaison de plongée, couteau ou outil coupant.
5. Toujours vérifier le bon fonctionnement de l'ensemble du matériel et le niveau d'air avant chaque plongée.
6. Pour plonger avec ses propres bouteilles ou utiliser le service de compresseurs du centre, il est nécessaire d'attester que la bouteille est conforme aux règles de sécurité obligatoires : étalonnage tous les 3 ans et contrôle visuel en vigueur.
7. Toujours respecter les limites de profondeur correspondant à la formation et au brevet du plongeur.
8. Pendant la plongée, le plongeur gère lui-même son air et le contrôle régulièrement.
9. Toujours prévoir la plongée dans la courbe de sécurité.
10. Dans tous les cas, la profondeur maximale pour la plongée sportive et/ou loisir est de 40 m.
11. Les plongées se déroulent fréquemment dans des espaces protégés ou d'une très grande valeur environnementale. Ne jamais oublier qu'il est interdit de toucher et de ramasser des espèces des fonds marins et de donner à manger aux poissons.
12. Il est indispensable de connaître et de respecter la réglementation relative à la plongée en Catalogne. Pour plus d'informations, consulter www.subcostabrava.com

N'OUBLIEZ PAS:

NE JAMAIS PLONGER si vous n'êtes pas en pleine forme physique et psychologique, notamment en cas de stress, d'anxiété, de fatigue, etc. Ne jamais plonger en état d'ébriété ou après avoir consommé des drogues ou produits similaires.

EN CAS D'URGENCE

112 (Urgences 24h/24)
972 60 01 60 HÔPITAL DE PALAMÓS – Chambre hyperbare
CANAL 16 VHF (Capitanerie du port)

Costa Brava



Amb la col·laboració de:

www.subcostabrava.com



DAЙВИНГ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
DUIKEN VEILIGHEIDSNORMEN
DIVING SICHERHEITSTANDARDS
NORME DI SICUREZZA DIVING
DIVING SAFETY STANDARDS
NORMES DE SÉCURITÉ DE PLONGÉE
NORMAS DE SEGURIDAD EN BUCEO

NORMES DE
SEGURETAT
EN BUSSSEIG

www.subcostabrava.com



LA IMMERSIÓ SEGURA

EL BUCEO SEGURO

SAFE DIVING

PLONGÉE ET SÉCURITÉ

TAUCHEN UND SICHERHEIT

VEILIG DUKEN

IMMERSIONE SICURA

БЕЗОПАСНЫЙ ДАЙВИНГ

SEGUR sub
Su especialista en seguros subacuáticos

www.seguresub.com

Fotos: David Carbo



Carrer Turisme, 1
(C-31 sortida 330)
17253 Vall-llobrega (Costa Brava-Girona)
Tel. 00 34 972 600 017
Fax. 00 34 972 600 112
info@subcostabrava.com

PER FER IMMERSIÓ CAL:

1. Tenir titulació o certificació que et capaciti per a la pràctica del busseig esportiu-recreatiu, assegurança mèdica personal + responsabilitat civil a tercers i certificat mèdic realitzat en els dos últims anys.
2. Els menors d'edat necessiten autorització dels pares o tutors i anar acompanyats per un adult amb la qualificació exigida.

SEGUÏX LES NORMES DE SEGURETAT EN BUSSEIG:

1. Planifica la immersió segons el bussejador de nivell més baix del teu grup o parella. Tingues en compte les condicions de la mar i escolta els consells del personal tècnic dels centres d'immersió, bons coneixedors de la zona.
2. La immersió en solitari està prohibida. Cal bussejar sempre com a mínim en parella. Si vens sol, el personal del centre d'immersió et buscarà un company.
3. Tots els capbussadors amb titulació-certificació de primer nivell han d'anar acompanyats per un capbussador de nivell superior o del personal tècnic del centre d'immersió.
4. L'equip individual mínim per fer immersió inclou, màscara, aletes, regulador a demanda, sistema alternatiu de subministrament de gas, ampolla, sistema de subjecció de l'ampolla, sistema de flotació, sistema de llast amb alliberament ràpid, sistemes de medicació de subministrament d'aire, fondària, temps i exposició al gas inert, vestit de busseig, ganivet o sistema de tall.
5. Verifica sempre el correcte funcionament de tot l'equip i el nivell d'aire abans de començar cada immersió.
6. Per fer immersió amb ampolla pròpia o utilitzar el servei de compressors del centre, cal acreditar que l'ampolla compleix amb les normes de seguretat obligatòries: contrast cada 3 anys i la inspecció visual en vigor.
7. Respecta sempre els límits de profunditat pels quals estàs entrenat i certificat.
8. Durant la immersió, el bussejador és responsable de la gestió de l'aire. Comprova-ho regularment.
9. Planifica sempre la immersió dins la corba de seguretat
10. En tots els casos, la fondària màxima per al busseig esportiu-recreatiu és de 40m.
11. Sovint les immersions es realitzen en espais protegits o d'alt valor natural. Recorda que no pots tocar ni recollir cap espècie del fons marí ni donar menjar als peixos.
12. Cal conèixer i respectar sempre la normativa sobre el busseig a Catalunya. Mes informació a www.subcostabrava.com

I RECORDA:

MAI no fem immersió si ens trobem malament físicament o psicològicament, incloent estats de tensió, ansietat, cansament, etc. Mai no fem immersió en estat d'embriaguesa ni si hem ingerit drogues o similars.

EN CAS D'EMERGÈNCIA

112 (Emergències 24h.)
972 60 01 60 HOSPITAL DE PALAMÓS – Cambra hiperbàrica
CANAL 16 VHF (Capitania Marítima)

TO BE ABLE TO SCUBA DIVE YOU NEED TO:

1. Hold a qualification or certificate that enables you to practise Sport-Recreational Scuba Diving, a personal medical insurance policy + civil liability for third parties and a medical certificate from within the last two years.
2. Minors need authorisation from their parents or tutor and must be accompanied by a suitably qualified adult.

FOLLOW THE SCUBA DIVING SAFETY REGULATIONS:

1. Plan the dive in keeping with the lowest level held by a diver in your group. Take the sea conditions into account and listen to the advice given by the technical staff in diving centres, who are highly familiar with the area.
2. Diving on one's own is forbidden. Diving must always be done with at least one other buddy. If you come on your own, the diving centre staff will find you someone with whom to dive.
3. All divers with first-level qualification-certificate must be accompanied by a diver with a higher level or by a member of the technical staff at the diving centre.
4. The minimum personal equipment for diving includes a mask, fins, regulator on demand, alternative air-source, scuba tank, system for securing the tank, buoyancy device, fast-release weight belt, gauges for measuring air supply, depth, time and exposure to inert gas, wetsuit, knife or cutting system.
5. Always verify the correct functioning of all the equipment and the air level before starting each dive.
6. If you wish to dive with your own tank or use the centre's compressed air service, you must provide evidence that the tank complies with obligatory safety regulations: contrast every 3 years and valid visual inspection.
7. Always respect the depth limits for which you have been trained and certified.
8. During the dive, divers are responsible for managing their air and verifying it on a regular basis.
9. Always plan the dive within the safety curve
10. In all cases, the maximum depth for Sport-Recreational diving is 40 m.
11. Dives are often made in protected spaces or those with a high natural value. Please remember that you may not touch or collect any seabed species or feed the fish.
12. You should be familiar with and always respect regulations on scuba diving in Catalonia. Further information at www.subcostabrava.com

REMEMBER:

You should NEVER go scuba diving if you do not feel physically or mentally well, which includes states of stress, anxiety, tiredness, etc. You should NEVER go scuba diving if you are drunk or if you have ingested drugs or similar items.

IN AN EMERGENCY

112 (Emergencies 24/7)
(+34) 972 60 01 60 PALAMÓS HOSPITAL – Hyperbaric chamber
CHANNEL 16 VHF (Maritime Authority)

PER L'IMMERSIONE SUBACQUEA È NECESSARIO:

1. Essere in possesso di Titolo o certificazione di abilitazione alla pratica dell'immersione subacquea sportivo/ricreativa, assicurazione medica personale + responsabilità civile verso terzi e certificato medico rilasciato negli ultimi due anni
2. I minorenni devono essere in possesso dell'autorizzazione dei genitori o tutori ed essere accompagnati da un adulto in possesso della qualificazione richiesta.

SEGUIRE LE NORME DI SICUREZZA PER L'IMMERSIONE SUBACQUEA:

1. Pianifica l'immersione secondo il livello più basso dei subacquei del tuo gruppo o del tuo partner. Tieni in considerazione le condizioni del mare e segui i consigli del personale tecnico del centro di immersione, conoscitore esperto della zona.
2. È proibito effettuare immersioni solitarie. Bisogna immergersi sempre con un partner come minimo. Se si viene soli, il personale del centro d'immersione procurerà un compagno di immersione.
3. Tutti i capo-subacquei con titolo/certificazione di primo livello dovranno essere accompagnati da un capo-subacqueo di livello superiore al loro, o dal personale tecnico del centro di immersione subacquea.
4. L'equipaggiamento individuale minimo per immergersi comprende: maschera, pinne, regolatore di ossigeno a richiesta, sistema alternativo di alimentazione gas, bombola, sistema di supporto della bombola, sistema di galleggiamento, sistema di zavorra a sgancio rapido, sistema di misurazione dell'aria, fondale, tempo ed esposizione al gas inerte, muta stagna, coltello o sistema di taglio.
5. Verificare sempre il corretto funzionamento di tutto l'equipaggiamento e il livello d'aria prima di cominciare ogni immersione.
6. Per immergersi con bombole proprie, o utilizzare il servizio di compressori del centro, bisognerà accreditare che la bombola rientra nei requisiti previsti dalle norme di sicurezza obblighi: verifica ogni 3 anni e ispezione visiva in corso di validità.
7. Rispettare sempre i limiti di profondità per cui si è allenati e per i quali si è certificati.
8. Durante l'immersione, il subacqueo stesso è responsabile della gestione dell'aria, controllala regolarmente.
9. Pianifica sempre l'immersione all'interno della curva di sicurezza
10. In ogni caso, la profondità massima per l'immersione sportivo/ricreativa è di 40 m.
11. Spesso le immersioni vengono realizzate in spazi protetti o di elevato valore naturalistico. Ricorda che non puoi toccare né raccogliere nessuna specie della fauna del fondale marittimo e che è proibito dar da mangiare ai pesci.
12. È necessario conoscere e rispettare sempre le norme di immersione subacquea della Catalogna. Per maggiori informazioni consultare il sito www.subcostabrava.com

RICORDA:

Non immergersi MAI quando non si sta bene fisicamente o psicologicamente, neppure quando ci si trova in condizioni di tensione, ansia, stanchezza, ecc. Non immergersi MAI in stato di ebbrezza, se si sono assunti stupefacenti o sostanze simili.

IN CASO DI EMERGENZA

112 (Emergenza 24 ore)
972 60 01 60 OSPEDALE DI PALAMÓS – Camera iperbarica
CANALE 16 VHF (Capitaneria Marittima)

OM TE DUKEN MOET JE:

1. In het bezit zijn van een duikbrevet dat je bekwaamheid voor de beoefening van sportief-recreatief duiken aantoont, een persoonlijke ziektekosten- en aansprakelijkheidsverzekering en een medisch attest dat in de afgelopen twee jaar is afgegeven.
2. Minderjarigen hebben toestemming van hun ouders of voogden nodig en moeten worden begeleid door een volwassene met het vereiste duikbrevet.

VOLG BIJ HET DUKEN DE VEILIGHEIDSNORMEN OP:

1. Plan de duik overeenkomstig de duiker met het laagste niveau uit de groep of je buddy. Houd rekening met de toestand van de zee en luister naar de adviezen van het technisch personeel van de duikcentra, goede kenners van de omgeving.
2. Alleen duiken is verboden. Er moet altijd met minimaal twee personen worden gedoken. Kom je alleen, dan zal het personeel van het duikcentrum een buddy voor je zoeken.
3. Alle duikers met een duikbrevet van het eerste niveau moeten worden begeleid door een duiker met een hoger niveau of technisch personeel van het duikcentrum.
4. De minimale persoonlijke duikuitrusting bestaat uit een duikbril, vinnen, ademautomaat, alternatief luchtvoorzieningssysteem, duikfles, bevestigingssysteem voor de duikfles, drijfsysteem, ballastsysteem met snelle bevrijding, meetsystemen voor de luchtvoorziening, dieptemeter, timer en voor de blootstelling aan inert gas, duikpak, duikmes of soortgelijk.
5. Controleer voor elke duik altijd de juiste werking van de gehele uitrusting en de beschikbare lucht.
6. Om met een eigen duikfles te duiken of de compressorservice van het duikcentrum te gebruiken, moet aangetoond worden dat de duikfles voldoet aan de verplichte veiligheidsnormen: om de 3 jaar hydrotest en geldige visuele inspectie.
7. Neem altijd de dieptegrenzen waarvoor je bent getraind en gebrevetteerd in acht.
8. De duiker is tijdens het duiken verantwoordelijk voor de regeling van de luchtvoorziening, controleer deze regelmatig.
9. Plan de duik altijd binnen de veiligheidscurve.
10. De maximale duikdiepte voor het sportief-recreatief duiken is in alle gevallen 40 m.
11. Vaak wordt er gedoken in beschermd of waardevolle natuurgebieden. Vergeet niet dat je geen planten- of diersoorten op de zeebodem mag aanraken of pakken en dat je evenmin vissen eten mag geven.
12. Het is noodzakelijk om altijd het duikreglement van Catalonië te kennen en in acht te nemen. Zie voor meer informatie: www.subcostabrava.com

EN VERGEET NIET:

Je mag NOOIT duiken als je je lichamelijk of geestelijk niet fit voelt of gespannen, overspannen, moe enz. bent. Je mag nooit duiken als je dronken bent of drugs of dergelijk hebt ingenomen.

IN NOODGEVALLEN

112 (24-uurs nooddienst)
972 60 01 60 ZIEKENHUIS VAN PALAMÓS – Hyperbarkamer
KANAAL 16 VHF (havencommandant)

ZUM TAUCHEN BENÖTIGEN SIE:

1. Sie benötigen einen Tauchschein bzw. eine Tauchqualifikation, die Ihre Tauglichkeit für das Sport- und Freizeittauchen nachweist, eine Kranken- und Haftpflichtversicherung sowie ein ärztliches Attest, das innerhalb der letzten zwei Jahre ausgestellt worden ist.
2. Kinder benötigen eine Einverständniserklärung der Eltern oder des Erziehungsberechtigten und sind von einem Erwachsenen, mit der erforderlichen Tauchqualifikation, zu begleiten.

BEFOLGEN SIE DIE REGELN FÜR SICHERES TAUCHEN:

1. Planen Sie den Tauchgang in Übereinstimmung mit der niedrigsten Kenntnisstufe des Tauchers in Ihrer Gruppe oder mit Ihrem Partner. Berücksichtigen Sie die Meeresbedingungen und befolgen Sie die Ratschläge des Fachpersonals vom Tauchzentrum, die gute Kenner der Gegend sind.
2. Tauchen im Alleingang ist verboten. Sie müssen grundsätzlich mindestens mit einem Partner tauchen. Wenn Sie alleine kommen, wird Ihnen das Personal des Tauchzentrums einen Tauchpartner suchen.
3. Alle Taucher mit einem Tauchschein der ersten Stufe müssen von einem Taucher mit einer höheren Brevetierung oder vom Fachpersonal des Tauchzentrums begleitet werden.
4. Zum Tauchen benötigen Sie folgende Grundausstattung: Maske, Flossen, Atemregler, alternative Atemgasversorgung, Taucherflasche, Befestigungssystem der Taucherflasche, Schwebesystem, leicht abzuwerfende Gewichte, Instrumente zur Kontrolle von Atemgaszufuhr, Tauchtiefe, Tauchzeit und Atemgasvorrat, Tauchanzug, Tauchermesser oder -schneidegerät.
5. Prüfen Sie stets vor jedem Tauchgang Ihre gesamte Ausrüstung auf tadelloses Funktionieren und den Luftstand.
6. Zum Tauchen mit eigener Tauchflasche oder zur Verwendung des Kompressorservices vom Zentrum, muss nachgewiesen werden, dass die Tauchflasche den Sicherheitsvorschriften entspricht: Gültige Wartung durch hydrostatische Prüfung alle 3 Jahre und Sichtprüfung
7. Beachten Sie stets die Tauchtiefen, für die Sie ausgebildet und qualifiziert sind.
8. Während des Tauchganges ist der Taucher für die richtige Luftzufuhrregulierung verantwortlich. Prüfen Sie sie regelmäßig.
9. Planen Sie stets Ihre Tauchgänge innerhalb der Sicherheitskurve.
10. In jedem Fall beträgt die maximale Tiefe für Sport- und Freizeittauchen 40 m.
11. Oftmals finden die Tauchgänge in Naturschutzgebieten oder Gegenden von hohem ökologischem Wert statt. Bitte denken Sie daran: Es dürfen kein Tier- oder Pflanzenarten vom Meeresboden mitgenommen und Fische nicht gefüttert werden.
12. Die Tauchvorschriften von Katalonien sind grundsätzlich zu kennen und zu befolgen. Nähere Infos unter www.subcostabrava.com

UND DENKEN SIE DARAN:

NIEMALS tauchen, wenn Sie sich körperlich oder geistig nicht wohlfühlen, einschließlich Stresszuständen, Angststörungen, Erschöpfung usw. NIEMALS tauchen, wenn Sie unter Alkoholeinfluss stehen oder wenn Sie Drogen oder Ähnliches eingenommen haben.

IM NOTFALL

112 (24-Stunden-Notdienst)
972 60 01 60 KRANKENHAUS IN PALAMÓS – Druckkammer
KANAL 16 VHF (Seemannsamt)

ДЛЯ ПОГРУЖЕНИЯ НЕОБХОДИМО:

1. Иметь удостоверение или сертификат, разрешающий вам заниматься спортивным-рекреативным дайвингом, личное медицинское страхование + страхование гражданской ответственности перед третьими лицами, а также медицинскую справку, выданную на протяжении последних двух лет.
2. Несовершеннолетние должны иметь разрешение родителей или опекунов, и их должен сопровождать взрослый с необходимым уровнем квалификации.

СОБЛЮДАЙТЕ НОРМЫ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ЗАНЯТИЯХ ДАЙВИНГОМ:

1. Планируйте погружение в соответствии с навыками дайвера вашей группы или пары, имеющего самый низкий уровень. Примите во внимание состояние моря и прислушайтесь к советам технического персонала дайвинг-центров, хорошо знакомого с этой зоной.
2. Погружение в одиночку запрещено. Всегда следует погружаться как минимум вдвоем. Если вы пришли в дайвинг-центр один, персонал центра подберет вам спутника для погружения.
3. Всех дайверов с удостоверением-сертификатом первого уровня должен сопровождать дайвер высшего уровня или технический персонал дайвинг-центра.
4. Минимальное индивидуальное снаряжение для погружения включает маску, ласты, регулятор подачи воздуха по требованию, альтернативную систему подачи газа, баллон, систему фиксации баллона, систему плавучести, систему балласта с быстрым высвобождением, системы измерения подачи воздуха, глубины, времени и воздействия инертного газа, костюм для дайвинга, нож или систему резки.
5. Всегда проверяйте надлежащее функционирование всего снаряжения и уровень воздуха перед началом каждого погружения.
6. Для погружения с собственным баллоном или использования компрессоров центра необходимо подтвердить, что баллон соответствует обязательным нормам безопасности: периодический осмотр каждые 3 года и своевременное прохождение визуальной проверки.
7. Всегда соблюдайте пределы глубины, для которых у вас имеется подготовка и сертификат.
8. Во время погружения дайвер несет ответственность за контроль воздуха, регулярно проверяйте его.
9. Всегда планируйте погружение в пределах кривой безопасности.
10. Во всех случаях максимальная глубина для спортивного-рекреативного дайвинга составляет 40 м.
11. Погружение часто выполняются в местах, находящихся под защитой или представляющих особую ценность с точки зрения природы. Не забывайте, что запрещено трогать или собирать какие бы то ни было виды растений или животных со дна моря либо кормить рыб.
12. Следует знать и всегда соблюдать нормы дайвинга в Каталонии. Более подробная информация приведена на сайте www.subcostabrava.com

ПОМНИТЕ:

НИКОГДА нельзя погружаться при плохом физическом или психическом самочувствии, включая состояния напряженности, беспокойства, усталости и т.д. Никогда нельзя погружаться в состоянии алкогольного опьянения или после употребления наркотических или сходных с ними веществ.

ЭКСТРЕННЫХ СЛУЧАЕХ

13. 112 (Круглосуточная служба экстренной помощи)
972 60 01 60 ГОСПИТАЛЬ ПАЛАМОСА – гипербарическая камера
КАНАЛ 16 VHF (морская администрация)